



Lowell Joint School District



A Tradition of Excellence Since 1906

“Home of Scholars and Champions”

Febrero 2021

Estimados Padres de Estudiantes de Sexto Grado:

La Ley de Vacunas de Escuelas Escolares en California (AB 354) se hizo efectiva en septiembre 2010. Esta Ley requiere que todos los estudiantes que van a entrar al Séptimo Grado en el Ciclo Escolar 2021-22, presenten una prueba de la Vacuna **Tdap** ANTES de su entrada a clases en el otoño. El requisito de esta vacuna puede realizarse al recibir una dosis de la vacuna en o despues de su cumpleaños No. 7. Esto aplica a todas las ecuelas tanto públicas como privadas.

Además, efectivo al primero de julio, 2019, **una segunda dosis de varicella** (chicken pox) también es requerida para todos los estudiantes que van a entrar al grado 7 en el ciclo 2021-2022. La mayoría de los estudiantes recibieron la segunda dosis de varicella cuando obtuvieron su segunda “MMR” al entrar al kinder. Si no tenemos documentación de que su hijo recibió la segunda dosis de varicella, entonces le vamos a notificar para que nos la proporcione.

Asi como otras Leyes de Vacunas en Escuelas en California, los niños que no hayan recibido **la vacuna Tdap y el segundo refuerzo de varicella**, serán excluidos de la escuela. Documentación apropiada de estas vacunas es un registro o “carnet” de vacunas firmado ya sea por el doctor o por el proveedor de servicios en una clínica de salud pública y esta deberá ser traída a la **oficina de su escuela**, para asi poder actualizar su registro de salud.

El Distrito está requiriendo que todos los estudiantes de 6°. Grado proporcionen prueba de haber obtenido la vacuna **Tdap y la segunda de varicella** (si fuera necesaria) antes de las inscripciones del 7°. Grado durante el mes de marzo 2021.

Necesitamos su apoyo para asegurarnos que su hijo sea admitido al 7°. **Grado**. Para más información, contacte a su doctor, departamento de salud o a nuestra enfermera escolar. Los siguientes nombres y teléfonos se incluyen para referencia:

Orange County Health Department	(800) 914-4887
Whittier Health Center	(562) 464-5350
Friends of Family Health Center	(562) 690-0400

Si tiene dudas sobre la nueva ley de vacunas, por favor comuníquese al Distrito Escolar Lowell Joint al: (562) 943-0211

Sinceramente,

Jim Coombs
Superintendente de Escuelas
LJSD Health Services
:sj

Superintendent of Schools: Jim Coombs

Board of Trustees: William A. Hinz, Melissa A. Salinas, Karen L. Shaw, Fred W. Schambeck, Anastasia M. Shackelford



Lowell Joint School District



A Tradition of Excellence Since 1906

"Home of Scholars and Champions"

February 2021

Dear Parents of Sixth Grade Students:

California School Immunization Law (AB 354) became effective September 2010. It requires all students entering 7th grade in the 2021-2022 school year to provide proof of a **Tdap** booster shot before starting school in the fall. This required vaccination can be met by receiving one dose of **Tdap** vaccine on or after the 7th birthday. This applies to all public and private schools.

In addition: Effective July 1, 2019, a **second varicella** (chicken pox) vaccine will be required for all students entering 7th grade in the 2021-2022 school year. Most children received a second varicella with their second MMR when they entered kindergarten. If we do not have documentation of your child's second varicella, you will be notified to provide that documentation.

As with other California School Immunization Laws, children who have not received the **Tdap** booster and **second varicella** will be excluded from school. Proper documentation of these immunizations in the form of an immunization record signed by either your doctor or a public health clinic provider should be brought to your student's elementary school office to update their health record.

The District is requesting that all 6th grade students provide proof of the **Tdap** booster and **second varicella** (if needed) prior to 7th grade registration in March.

We need your support to ensure that your child is admitted to **7th grade**. For information please contact your physician, the health department, or you may contact the District Nurse. The following names and numbers are included for your reference.

- Orange County Health Department (800) 914-4887
- Whittier Health Center (562) 464-5350
- Friends of Family Health Center (562) 690-0400

If you have any questions about this new immunization law, please call the Lowell Joint School District at (562) 943-0211.

Sincerely,

Jim Coombs
Superintendent of Schools

LJSD Health Services
:sj

Superintendent of Schools: Jim Coombs

Board of Trustees: William A. Hinz, Melissa A. Salinas, Karen L. Shaw, Fred W. Schambeck, Anastasia M. Shackelford